

平成23年4月14日

株式会社 山陰合同銀行

中国人民元建て外貨普通預金の取扱開始について

山陰合同銀行（頭取 古瀬 誠）では、**お客様の中国人民元建て貿易取引に対応するため、平成23年4月15日(金)より「中国人民元建て外貨普通預金」の取り扱いを開始します**のでお知らせします。

現在、当行では「中国人民元建て外国送金」を取り扱っておりますが、「中国人民元建て外貨普通預金」の取り扱いが加わることにより、お客様の貿易取引決済の利便性が一層高まります。

当行では、お客様のアジアビジネスのサポート機能を充実させるため、貿易決済業務のほか、海外の金融機関等との連携、中国でのビジネス商談会など積極的に取り組んでまいります。

記

1. 取扱開始日
平成23年4月15日(金)
2. 取扱商品名
ごうぎん外貨普通預金(人民元)
3. ご利用いただけるお客様
中国企業との貿易取引がある法人のお客様（個人、個人事業主のお客様は対象外です。）
人民元建て貿易決済のための決済資金に限り入金・払戻ができます。
4. 取扱店舗
本支店および出張所（代理店を除く）
5. 取扱における注意点
中国人民元建ての決済取引は中国の金融当局、現地銀行の諸規制等、中国人民元建て取引特有の制約がございます。今後も人民元建て決済にかかる制度変更の可能性もございますので、お取引をご検討いただくお客様は事前にお取引店、当行証券国際部国際業務グループにご相談いただきますようお願いいたします。

以上

外貨預金契約前説明書

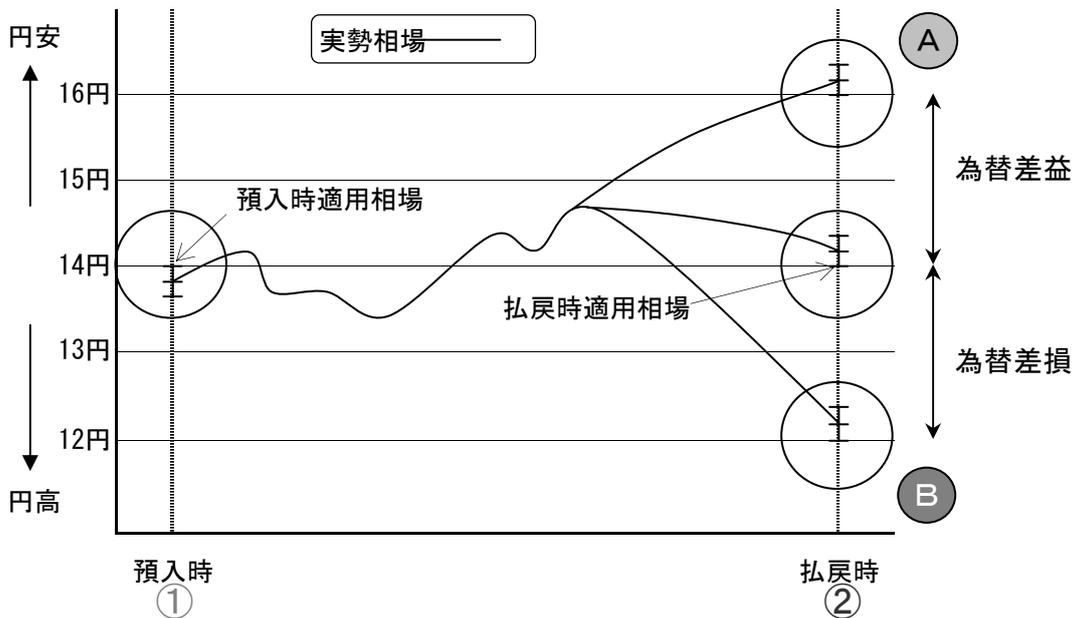
「ごうぎん外貨普通預金」(人民幣)

この説明書を十分にお読みいただき、ご理解いただきましたうえでご契約ください。

※ この書面は、法令等の規定に基づく契約締結前交付書面兼外貨預金等書面兼商品概要説明書です。

外貨普通預金とは、外国通貨で運用し、いつでも出し入れできる預金です。円預金に比べて好利回りで運用できる可能性がある一方、為替相場の変動により円貨で計算した損益がマイナス（元本割れ）となるリスクがあります。

外貨預金のしくみ（人民幣で運用する場合）



① 預入時	② 払戻時	結果
預入時適用相場: 14円 <small>(実勢相場: 13.70円)</small>	払戻時適用相場: 16円 <small>(実勢相場: 16.30円)</small>	為替差益 (2円) A
預入時適用相場: 14円 <small>(実勢相場: 13.70円)</small>	払戻時適用相場: 12円 <small>(実勢相場: 12.30円)</small>	為替差損 (▲2円) B

お預け入れ時の適用相場よりお引き出し時の適用相場が円安となった場合には**為替差益**が発生します。左図の例では、1人民幣あたり2円の**為替差益**が発生します。

お預け入れ時の適用相場よりお引き出し時の適用相場が円高となった場合には**為替差損**が発生します。左図の例では、1人民幣あたり2円の**為替差損**が発生します。(円ベースで元本割れとなる可能性があります。)

お預け入れ時の適用相場とお引き出し時の適用相場には、常に実勢相場との差(手数料等を含んだもの)があります。為替相場の変動がない場合でもこの差額分だけ損失が生じます。

●ごうぎん外貨普通預金に関するご注意事項

1. 為替変動リスクについて

お預け入れ時の適用相場に比べてお引き出し時の適用相場が円高となった場合には、円貨により計算した損益がマイナス（元本割れ）となるリスクがあります。

仮に1万人民元のお取引で、お預け入れ時の適用相場が15円（実勢相場14.70円）、お引き出し時の適用相場が13円（実勢相場13.30円）の場合の計算例は以下のとおりです。

① CNY10,000×15円＝150,000円	（預け入れ時の支払い円貨額）
② CNY10,000×13円＝130,000円	（払い戻し時の受け取り円貨額）
以上より②－①＝▲20,000円	（損失の額）

2. 換算相場の差について

お預け入れ時の適用相場とお引き出し時の適用相場には、常に実勢相場との差（手数料等を含んだもの）があります。為替相場の変動がない場合でもこの差額分だけ損失が生じます。

	通貨	片道	往復	
換算相場の差	人民元	30銭	60銭	（1通貨単位あたり）

仮に1万人民元のお取引で、お預け入れ時およびお引き出し時の実勢相場がともに14円の場合の計算例は、以下のとおりです。

① CNY10,000×14.30円＝143,000円	（預け入れ時の支払い円貨額）
② CNY10,000×13.70円＝137,000円	（払い戻し時の受け取り円貨額）
以上より②－①＝▲6,000円	（損失の額）

3. 取引に応じて別途かかる手数料について

貿易決済、外国送金など、外貨預金を利用して他のお取引をいただく場合は、その取引に応じた当行所定の手数料がかかります。

詳しくは窓口にお問い合わせください。

〔商品の概要〕

1. 預金保険

預金保険の対象外です。

2. お取引いただける方

法人のお客さま

3. お預け入れ期間

満期はございません。

4. お預け入れ単位など

- （1）お預け入れ金額は、1通貨単位以上1補助通貨単位といたします。
- （2）外貨預金によるお取扱いは、下記10を参照願います。

5. お引き出し方法

- （1）お届け印および公的な本人確認書類をお持ちになり、銀行営業日における当日為替相場公表後（人民元は午前11時頃）、午後3時までに窓口へお申し出下さい。
- （2）お預け入れいただいた営業店以外の当行本支店（代理店は除きます）でも取引いただけます。
- （3）外貨預金によるお取扱いは、下記10を参照願います。
- （4）キャッシュカードの発行はできません。

6. 適用為替相場

円貨によるお預け入れの場合の適用為替相場は受付時の為替市場の実勢に基づく相場を適用しますので、詳しくは窓口にご照会ください。

7. お利息の計算

付利単位を1補助通貨単位、1年を365日として日割計算いたします。適用利率（変動金利）は市場金利を参考に随時変更します。

利払いにつきましては、毎年2月・8月の年2回、当行所定の日に預金口座の残高へ組み入れることによりお支払いいたします。

8. 税金の概要

法人のお客さま

A. お利息

総合課税

なお、お利息は「利子所得」として外貨にて20%（国税15%、地方税5%）が源泉分離課税となります。仮にお利息の額が100円の場合、国税15元、地方税5元が源泉徴収され、税引後のお利息80円が実際にお受取りいただける額となります。

B. 為替差益・差損

総合課税

※詳しくは税理士または公認会計士にご確認ください。

9. 取り扱い通貨

人民元

10. 外貨現金取引等にかかる注意事項及び手数料（消費税等はかかりません）

(1) 人民元现金によるお預け入れまたはお引き出しはできません。

(2) 外国送金、被仕向外国送金、輸出入の場合、同一通貨建て決済の場合にリファイティングチャージがかかります。

〈キャッシュチャージ〉

通貨	お預け入れ	お引き出し
人民元	お取り扱いしていません	

(1通貨単位あたり)

〈リファイティングチャージ〉

取引種類	料率	最低手数料
外国送金		1,500円
被仕向外国送金 *	1/20%	1,500円相当外貨額 (換算相場は払戻時 適用相場)
輸出入	1/10%	5,000円

[料率：取扱金額に対する手数料率]
最低手数料：1件あたりの金額

* 被仕向外国送金の場合のみ外貨建てでの請求となります。

11. 付加できる特約

特にございません。

12. 認定投資者保護団体

当行が対象事業者となっている認定投資者保護団体は特にございません。

13. 指定紛争解決機関

当行が契約している指定紛争解決機関は一般社団法人全国銀行協会です。

連絡先 全国銀行協会相談室

電話番号 0570-017109または03-5252-3772

平日（銀行休業日を除きます）午前9時～午後5時

平成23年4月15日現在

このご説明書に関して、あるいはそのほかご不明な点などがございましたら、こちらの連絡先までお問い合わせください。

商号/連絡先

株式会社山陰合同銀行 商品販売管理室 住所：島根県松江市魚町10番地 TEL：0120-315176 （受付時間：銀行営業日9：00～17：00）
